

## Inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatit

**Inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatit nalinginnaasut****1. Aallaqqaasiut:**

Inatsisissatut siunnersuummi siunertaavoq aalisarnermik inuussutissarsiornermi ineriartornerup kingunerisaanik sinaakkutitut atugassaritinneqartut aaqqiivigineqarnissaat.

Siunnersuutip kinguneraa aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 3, nr. 4-p kiisalu § 15, imm. 4-p allanngortinneqarnera.

Siunnersuuteqarnermut tunngaviuvoq aalisarnermi sinaakkutitut atugassaritinneqartut pitsanngortinnissaat sinerissallu qanittuani aalisarnerup aaqqissuussaana nalmassarnissaa siunertaralugit aalisarneq pillugu inatsimmi ajornartorsiutit Naalackersuisut salliutillugit aaqqiiviginiarmatigit, taamaalilluni tamanna inuiaqatigiinnut iluaqutaanerpaajussalluni.

Aalisarnermi annertunerusumik isertitaqartarnissaq Naalackersuisut pingaartilluinnarpaat. Naalackersuisut taamaammat isumaqarput sinerissap qanittuani ingerlaavartumik pitsanngorsaasoqannginera aningaasatigit imminut nappassinnaalernissaanut ajoqutaasoq, tassa aserfallatsaaliuinermi aningaasartuutit qaffasissut aalisariutit pisoqalisut, pisuussutinik atuinermi aalisartunut inuiaqatigiinnullu pissarsissutaaluartussamik unammillersinnaassutsimut periarfissat akornusersimaarmatigit.

Aalisarneq siuarsarniarlugu Naalackersuisut siunnersuummi uani siunnersuutigaat aalisarneq unammillerluarsinnaassuseqartoq siuarsarniarlugu sinerissap qanittuani aalisariutit pisariaqartumik nutarternissaanut ajornannginnerusumik aningaasaliisinnaasoqarnissaa.

Naalackersuisut 2009-miit suliniutiginikuuaat nunatsinni aalisarnermi aningaasatigit aalisagaqassutsikkullu ajornartorsiutinik imminut nappassinnaasumik aaqqiissuteqarnissaq, tassunga ilanngullugit aalisakkanik pisassiissutit ikitsut kinguneri, aalisarnerup ineriartortinnissaani ajornartorsiutit, tunisinermi akit appasissut, tunitsivissat naammanginneri il. il.

Allannguutissatut siunnersuut una taamaalilluni inuussutissarsiummi sinaakkutaasumik atugassaritineqartut ilaasa pisariillisarnissaat siunertaralugu ilusilersugaavoq, tassa peqassutsip imminnut nappassinnaasuunissaa aningaasaqarnerlu katassinnaanngitsumik imminnut atammata. Taamaammat aalisarnermik inuussutissarsiuutit aningaasatigit imminut nappassinnaanerata aallarnisarnissaa allannguutissatut siunnersuummi uani isiginiarneqarpoq, taannalu nunap karsianit taparserneqarani nammineq aaqqissuussaaniikkut nalmassarsinnaasariaqarluni.

## **2. Siunnersuummi immikkoortut pingaarnert:**

Siunnersuutip kinguneraa aalisarneq pillugu inatsimmi § 6, imm. 3 nr. 4-p atorunnaarsinneqarnera. Taassuma kinguneranik § 6, imm. 4 nr. 3 aamma § 6, imm. 5 nr. 2 aamma 3, atorunnaarsinneqarput, tassa aalajangersakkani taakkunani § 6, imm.3 nr. 4 innersuussutigineqarmat.

§ 6, imm. 3 nr. 4 malillugu aalisarsinnaanermut akuersissutit taamaallaat inunntut ataasiakkaanut ukiuni siuliini marlunni aalisartuusimasunut tunniunneqarsinnaapput. Taamaalilluni qinnuteqartut taakku aalisarnermit isertitaat minnerpaamik 50%-iussapput.

Aalajangersagaq naapertorlugu ulluinnarni suleriaaseq imatut aaqqissuunneqarsimavoq: Inuussutissarsiutigalugu aalisarsinnaanermut akuersissummik qinnuteqaat kommunemut tunniunneqartarpoq – tassa kommunit Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmit pisinnaatinneqarlutik tamanna suliarisarmassuk. Inuussutissarsiutigalugu aalisarsinnaanermut akuersissutinik qinnuteqaatit nunap immikkoortuini akileraartarnermut allaffinnut suliamik ingerlatsisunut kommunit nassiuttarpaat, tassanilu misissorneqartarlutik.

Taassuma kingorna Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik nalunaarfigineqartarpoq, qinnuteqartup ukiut siuliini marlunni isertitai minnerpaamik 50%-iunersut, tamannalu tunngavigalugu Naalakkersuisoqarfiup taassuma kingorna aalisarsinnaanermut akuersissut qinnuteqartumut tunniuttarpaa imaluunniit qinnuteqaat itigartillugu.

Siunnersuutip kingunerissavaa siunissami misissuisarneq qulaani allaaserineqartoq pisariaarutissammat.

Siunnersuut suliarineqarpoq paasinarsimmat § 6, imm. 3 nr. 4 aalisartut saniatigut inuussutissarsiutit immikkoortuini allani inuussutissarsiuteqartut aningaasaliisinnaanerannut ajoqutaasoq. Atorunnaasitsinissami eqqarsaatit ilagaat Kalaallit Nunaanni inuit ataasiakkaat kiisalu kalaallit suliffeqarfiutaasa sulisoqarfiillu soorlu pensionskarsit il.il. aalisarnermik inuussutissarsiummut aningaasaliisinnaanermut periarfissinnissaat. Aalajangersakkamik atorunnaarsitsineq taamaalilluni Kalaallit Nunaanni piginnittuunerup annertunerusumik siaruarneqarnissaanut aqutissiuissaaq taamatullu pitsaasumik nunatsinni inuiaqatigiinnut iluaqusiissalluni.

§ 6, imm. 3 nr. 4 malillugu inuussutissarsiutigalugu aalisartut isertitaasa 50 %-iunissaannik piunasaqaat aamma paasinarsinikuuvoq sinerissap qanittuani aalisarnermi aaqqissuussaanerup nalimmassarnissaanut ajoqutaasoq. Inuussutissarsiutigalugu aalisartut

ilaat aalisarsinnaanermut akuersissutip annaariataarsinnaanera pissutigalugu isertitsiviusinnaasutut periarfissanut allanut tunuarsimaartarnikuupput. Siunnersuuteqarnermi taamaammat ilimagineqarpoq inuussutissarsiutit siuariartorfiusut pilersinneqarnerat peqatigalugu kiisalu suliffeqarfiit allanngoriartornerat ilutigalugu inuussutissarsiutinut allanut nuuttarneq ukiuni aggersuni annertusiartussasoq - pingaartumik umiatsiaararsorlutik aalisartut akornanni.

§ 6, imm. 3 nr. 4 kingullermik UKA2001/-77-ikkut allanngortinneqarpoq. Allanguinermi siunertaavoq taamanikkut pisariaqartinneqarmat aalisarnermi, piniarnermi nunalerinermilu malittarisassat assigiinngitsut imminnut naleqqussarneqarnissaat. Aalajangersagaq kingullermik UKA2001/77-ikkut allanngortinneqarpoq, tassani isertitat 2/3-imiit 50%-imut appartinneqarmata.

Siunnersuutip aamma imaraa sinerissap qanittuani pisassiissutit qaffasinnerpaaffissaasa 10%-imiit 15%-imut qaffanneqarnerat, takuuk aalisarneq pillugu inatsimmi §15, imm. 4.

§ 15, imm. 4-mik atuuttumik allanguineq eqqarsaatigalugu aallaqqaasiullugu ilisimatitsissutigineqarsinnaavoq inatsimmi atuuttumi pisinnaatitsisoqartoq sinerissap qanittuani aalisarnermi pisassiissutit tamarmiusut pisinikkut annertunerpaamik 10%-iusinnaasut. Taamaalilluni aalisariutaatileqatigiiffiup annertunerpaaffissaq taanna qaangeruniuk aalisarneq pillugu inatsit unioqutissavaa.

Allanguummi siunertaavoq sinerissap qanittuani imminut akilersinnaasutsip annertusarnissaa aammalu – 2001-imi allanguutissatut siunnersuut assigalugu – sinerissap qanittuani aalisariutit naleqquttut pissarsiarineqarsinnaalernissaat, sapinngisamik niuernermi atugasarinneqartut atorlugit.

Ilimagineqarpoq § 15, imm. 4-mik atuuttumik allanguineq ikinnerusunik anginerusunillu aalisariuteqalernermik kinguneqassasoq, taamaalilluni annertuumik ingerlatsinermi iluaqutit suliffeqarfiit taakku annertusiartornissaannut tapersiissallutik.

§ 15, imm. 4 atuuttoq UKA2001/77-ikkut atuutilersinneqarpoq, tassani pisassiissutit qaffasinnerpaaffissaat 6%-imiit 10%-imut qaffanneqarlutik, oqaatigineqarsinnaavorlu 2001-imi allanguinermi siunertaasup allanguutissatut siunnersuutip uuma siunertaa ataatsimut isigalugu assigigaa. Taamanikkut Naalakkersuisuusut sinerissap qanittuani nutarterinissaq kissaatigaat, 2001-imilu allanguutissatut siunnersuummi oqaaseqaatit malillugit nutarterineq aningaasaliisartut allat peqataanerisigut pissaaq. Taamaalilluni 2001-imi allanguutissatut siunnersuut sinerissap qanittuani raajarniarnermi aalisariutit anginerusut pissarsiarineqarsinnaanerinut tapersiivoq aammalu sinerissap qanittuani aalisarnermi

aalisariutaatileqatigiiffiit niuernermit atugassarisat tunngavigalugit imminut nappassinnaanermik periarfissaannik pilersitsisinnaalluni.

Allannguummi siunertaavoq aalajangersakkap Aalisarneq pillugu Ataatsimiititaliarsuup inassuteqaataanut naleqqussarnissaa. Aalisarneq pillugu Ataatsimiititaliarsuup isumaliutissiissutaa februari 2009-meersoq aalajangersakkanullu ataasiakkaanut oqaaseqaatit innersuussutigineqarput.

### **3. Pisortanut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunissai:**

Aalisarnermik inuussutissarsiutip imminut nappassinnaalersinnissaa allannguutissatut siunnersuummi siunertaavoq. Taamaattumik ilimagineqarpoq siunnersuut inuiaqatigiinnut aningaasatigut pitsaasumik sunnuteqassasoq, aamma Naalackersuisoqarfiup naatsorsuutigaa allannguutit Namminersorlutik Oqartussanut ileqqaarutaassasut.

Aalisarsinnaanermut akuersissutinik qinnuteqartut tamarmik isertitaasa misissornissaanik pisariaqartitsineq kommuninut aamma Akileraartarnermut Aqutsisoqarfimmut annertuummik oqilisaataassaaq, tassa qinnuteqartut tamaasa ukiuni kingullerni marlunni isertitaasa misissorneqartarnissaat pisariaarutissamat, aamma qinnuteqartorpassuit immikkut akuerineqarnissamik qinnuteqartarnerat atorunnaassalluni.

Ilimagineqanngilaq siunnersuut pisortat aningaasartuuteqarnerannik kinguneqassasoq.

### **4. Inuussutissarsiutinut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunissai:**

Inatsisissatut siunnersuut suliffeqarfissuarnut kinguneqassaaq isertitsinissamat periarfissat annertunerulernerinik, taamaalillunilu suliffeqarfiit taakku alliartorsinnaassallutik, tassa ilimagineqarmat allannguutissatut siunnersuut taanna ikinnerusunik anginerusunillu aalisariuteqalernissaanik kinguneqassasoq. Aalisariutinut taakkununga ikinnerusunut aningaasartuutit taamaalillutik ikinnerulissapput taamaalillutillu sinneqartooruteqalersitsillutik.

Aammattaaq naliliisoqarpoq allannguutissatut siunnersuut suliffeqarfiit taakku allaffissornerulernissaannik kinguneqassanngitsoq.

### **5. Avatangiisinut pinngortitamullu kingunissai:**

Inatsisissatut siunnersuutip pinngortitamut avatangiisinullu ajortumik kinguneqarnissaa ilimagineqanngilaq.

### **6. Innuttaasunut allaffissornikkut kingunissai:**

Ilimagineqarpoq aalisarsinnaanermut akuersissutinik qinnuteqarnermut tunngatillugu sulianik suliarinnittarnej ajornannginnerulissasoq, tassa kommunit Akileraartarnermut Aqutsisoqarfik aamma Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik isertitanut tunngasunik misissuisarunnaassammata.

#### **7. Naalagaaffeqatigiinnermut Namminersornerunermilu pissutsit:**

Allannguutissatut siunnersuut Naalagaaffeqatigiinnermut tunngassuteqanngilaq. Aalisarnej pillugu inatsiliorinnaaneq Kalaalit Nunaata 1. januar 1985 tiguaa.

#### **8. Pisortanik kattuffinnillu tusarniaaneq:**

Allannguutissatut siunnersuut una suliarineqarpoq Naalakkersuisoqarfiup piffissami 18. junimiit 20. augustimut 2010 tusarniaanera tunngavigalugu, Naalakkersuisoqarfillu tusarniaanermi akissutinik ukuninnganiit tigusaqarpoq:

Siulittaasup Naalakkersuisoqarfia (Inatsiseqarnermut Allaffiup tusarniaanermi immikkut akissut nassiuppaa), Pinngortitaleriffik, Royal Greenland, Ineqarnermut, Attaveqarnermut Angallanermullu Naalakkersuisoqarfik, Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfik, Peqqinnissamut Naalakkersuisoqarfik, EU (DG-MARE), Nunamut Namminermut, Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik, Grønlands Kommando, KANUKOKA, KNAPK, NUSUKA, Grønlands Revisionskontor, Advokatfirmaet Kormann Reumert, Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfik, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat (GA-mit akissut nammineq ilaasortat sinnerlugit) AP, Revisionsfirmaet Deloitte aamma Grønlandsbanken.

Tusarniaanermut atatillugu tusarniaaffigineqartut oqaaseqaataat

Piginnittuuneq pillugu aalajangersagaq – aalisarnej pillugu inatsimmi atuuttumi § 6.

Royal Greenland, Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfik, Grønlands Revisionskontor, Advokatfirmaet Kromann Reumert aamma Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat allallu oqaatigaat kalaallit aalisarneranni aningaasaliinissaq aalajangersakkap ajornakusoortissagaa, tassunga ilanngullugu kinguaariit nikinnerannut atatillugu aningaasaliineq. Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat allallu aalajangersagaq toqqaannartumik assigiinngisitsinermik taavaat. Illuatungeriit oqaatigaat kalaallit aalisartut amerlanersaat aningaasanik tigorianaannarnik amigaateqartut, piginnittuunerlu pillugu siunnersuummi aalajangersakkap allanngortinnissaa tamanna tunngavigalugu tusarniaaffigineqartut taaneqartut siunnersuutigaat.

NUSUKA-p siunnersuutigaa § 7, imm. 2-mi ”ukiut marluk pillugit piumasaqaat” ukiunut pingasunut allanngortinneqassasoq. Taassuma saniatigut NUSUKA-p siunnersuutigaa § 8 malillugu immikkut akuerineqarnissamut periarfissaq peerneqassasoq, taamaalilluni kinguaariit nikinnerannut atatillugu immikkut akuersisoqarsinnaassanani.

Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfiup oqaatigaa ersernerluttoq 50%-imik isertitaqarnissamik piumasaqaammi takornarialerinermi isertitat aamma ilaanersut. Isuma qarput inuussutissarsiutinik assigiinngitsunik ingerlatsisinnaaneq annertunerusumik ammaanneqartariaqartoq.

Tusarniaaffigineqartut sinneri aalajangersakkamut tassunga oqaaseqaateqanngillat.

#### Pisassiissutit annertunerpaaffissaannik killiliineq – inatsimmi atuuttumi § 15, imm. 4

Royal Greenland, Grønlands Revisionskontor, Siulittaasup Naalakkersuisoqarfia aamma Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat allallu isumaqanngillat sinerissap qanittuani pisassiissutit qaffasinnerpaaffissaat 15%-i naammattoq. Aalisariutaatileqatigiiffiit kissaatigaa pisassiissutit qaffasinnerpaaffissaat suliffeqarfiit imminut akilersinnaassusiat eqqarsaatigalugu qaffanneqassasoq. Taassuma saniatigut aalisariutaatileqatigiiffiit inatsimmut oqaaseqaammi erseqqissaassut eqqarsarnartoqartittorujussuuaat, tassani allaqqavoq suliffeqarfimmut pigisanut pisassiissutit ilanngunneqartassasut, suliffeqarfik pingaarneq suliffeqarfimmi pigisami ”aalajangiisussaassuseqarluni sunniuteqarneq”-mik taaneqartartoq tunngavigineqassappat. Aalisariutaatileqatigiiffiit malillugit suliffeqarfimmi pigisaminni aktiaatimik tuninissaannut taamaaliornikkut pinngitsaalineqassappat.

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq pisassiissutit qaffasinnerpaaffissaat 15%-iusoq angallatit pisoqalisut taarsersornissaannut ajoqutaassasoq suliffeqarfiillu taamatut taarsiineq namminneq isumagisariaqaraat.

KNAPK isumaqarpoq pisassiissutit qaffasinnerpaaffissaat annerpaamik 10%-iusariaqartoq. 2007-imiit Aalisarneq pillugu Ataatsimiititaliarsuup nalunaarusiaa tikillugu KNAPK-p pisassiissutit qaffasinnerpaaffissaata 15%-iunissaa tapersersorsimagaluarpaa.

KANUKOKA-p oqaatigaa pisassiissutinit pigisat amerlavallaat aalisariutaatileqatigiiffimmi/aalisartunit pigineqalernissaat pinngitsoortinneqartariaqartoq.

#### **Aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit**

## § 1-imut

Nr. 1.-imut:

§ 6, imm. 3 nr. 4 atorunnaarsinneqarneratigut inuussutissarsiutigalugu aalisartup isertitaasa minnerpaamik 50%-ii aalisarnermit isertitaasimassasut piumasaqaataajunnaassaaq.

Tamatuma saniatigut immikkoortoq 2-mi aallaaserineqartut innersuussutigineqarput.

Nr. 2.-mut:

§ 15, imm. 4-mi atuuttumi aalajangersagaq, taanna malillugu suliffeqarfiit inuillu ataasiakkaat sinerissap qanittuani aalisariutinit pisassiissutinit pigisanik pisinermikkut pigisaat 10%-it qaangissanngikkaat allannguutissatut siunnersuut una malillugu 15%-inut allanngortinneqassaaq.

Malittarisassaq imatut atorineqartarpoq:

### *Malittarisassat atuuttut malillugit pigisanik naatsorsuineq*

Periusaavoq suliffeqarfimmut aalajangersimasumut pisassiissutinit pigisat suliffeqarfiup pisassiissutinit pigisai katiterlugit naatsorsorneqartarneri, suliffeqarfinnilu allani pigisat aqutigalugit aalajangiisuulluni pigineqartuunerinik qanoq naatsorsorneqartarneri. Tamanut atasumik naliliisoqartarpoq aalajangiisuusumik piginnittuuneq tassaasoq 50%-it sinnerlugit piginneqataaneq.

### **Assersuut 1.**

- Suliffeqarfik A sinerissap qanittuani raajarniarnermi pisassiissutinit 8%-it pigisarai.
- Suliffeqarfik B sinerissap qanittuani raajarniarnermi pisassiissutinit 10%-it nammineq pigai.
- Suliffeqarfik A Suliffeqarfimmi B-mi piginneqataavoq, 50%-it **sinnerlugit** pigalugit, taamaammallu oqartussaassuseqarluni sunniuteqarluni.

Suliffeqarfiup sinerissap qanittuani raajarniarnermi pisassiissutinit pigisai taamaammat imatut naatsorsorneqassapput  $8\%+10\%=18\%$

### **Assersuut 2.**

- Suliffeqarfik A sinerissap qanittuani raajarniarnermi pisassiissutinit 8%-it pigai.
- Suliffeqarfik B sinerissap qanittuani raajarniarnermi pisassiissutit 10%-it pigai.
- Suliffeqarfik A Suliffeqarfimmi B-mi piginneqataavoq, 50%-it **sinnernagit** pigalugit, taamaammallu oqartussaassuseqartumik **sunniuteqarani**.

Suliffeqarfiup A-p sinerissap qanittuani raajarniarnermi pisassiissutinit pigisai taamaammat 8%-itut naatsorneqarput.

Allannguummi siunertaavoq sinerissamut qanittumi aalisarnermi isertitaqarnissamut periarfissat pitsanngortinneqarnissaat, taamaalillunilu aalisariutinut nutaajunerusut naleqqunnerusunullu aningaasaliisoqarsinnaalissalluni.

Naalackersuisut ilimagaat allannguut immikkoortoq 2-mi allaaserineqartutut aalisariutaatileqatigiiffiit isertitaqarnissamut perfissaannut pitsaasumik sunniuteqassasoq.

### *§ 2-mut*

Siunnersuutigineqarpoq Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2012-mi atuutilissasoq.